|  |
| --- |
| **Gesuch um Aktualisierung des Eintrags einer als eingetragene Partnerschaft erfassten ausländische Ehe im Schweizer Personenstandsregister** |

Ab dem 1. Juli 2022 wird eine im Ausland rechtsgültig geschlossene Ehe zwischen Personen gleichen Geschlechts in der Schweiz als Ehe anerkannt und so im Schweizer Personenstandsregister eingetragen.

Wurde eine im Ausland geschlossene gleichgeschlechtliche Ehe in Anwendung des bis zum 30. Juni 2022 geltenden Rechts im Schweizer Personenstandsregister als eingetragene Partnerschaft nachbeurkundet, können die betroffenen Paare, unter Beibringung der ausländischen Eheschliessungsurkunde, einer Kopie davon oder einer gleichwertigen Urkunde, gemeinsam oder einzeln eine Änderung ihres im Personenstandsregister beurkundeten Zivilstandes (statt «in eingetragener Partnerschaft» neu «verheiratet») und ihrer Beziehungsdaten (statt «eingetragene Partnerschaft» neu «Eheverhältnis») beantragen. Zu beachten ist, dass diese Angaben konsequent für beide Eheleute nachgetragen werden müssen, auch wenn der Antrag nur von einer Ehepartnerin oder einem Ehepartner gestellt wird.

Das Gesuch ist direkt oder über die zuständige Schweizer Vertretung im Ausland an die kantonale Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen des Heimatkantons zu richten.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Informationen zu den Eheleuten:** | | |
|  | **Ehepartner/in 1** | **Ehepartner/in 2** |
| Name |  |  |
| Vorname/n |  |  |
| Geschlecht | weiblich  männlich | weiblich  männlich |
| Heimatort/e bzw. Nationalität |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Informationen zu der im Ausland geschlossenen Ehe:** | |
| Eheschliessungsdatum | (TT.MM.JJJJ) |
| Eheschliessungsort | (Land und Ort) |

Die unterzeichnende/n Person/en beantragt/beantragen die Aktualisierung des Eintrags im Schweizer Personenstandsregister und bestätigt/bestätigen, dass die obigen Angaben richtig und aktuell sind und die Ehe bis heute nicht aufgelöst worden ist. Falls die Ehe aufgelöst wurde, vermerken Sie dies bitte unten unter «Bemerkungen» und legen Sie den entsprechenden Nachweis bei (Todesurkunde eines Ehepartners, Scheidungsurteil usw.). Die unterzeichnende/n Person/en wird/werden auf die strafrechtlichen Folgen der Erschleichung einer falschen Beurkundung hingewiesen (Art. 253 des Schweizerischen Strafgesetzbuches).

|  |  |
| --- | --- |
| **Bemerkungen:** | |
|  | |
| **Ort, Datum** | **Unterschrift/en** |
| , |  |

Anhang/Anhänge zum Gesuch:

* Eheurkunde im Original / in Kopie (Zutreffendes bitte unterstreichen)
* Kopie Identitätsausweise/e
* anderes Dokument (bitte angeben)